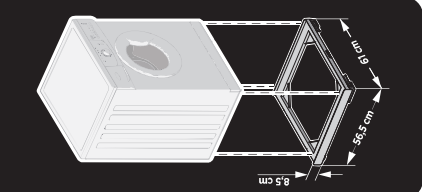




Scan for instruction
in other languages

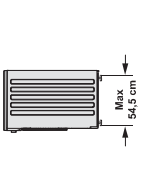
BASE MOVE BLACK

IT LAVATRICE
FR LAVE-LINGE
DE WASCHMASCHINE
EN WASHING MACHINE
ES LAVADORA
PL PŁYTKA
NL WASMACHINE

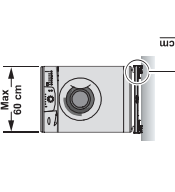


IT Compatibilità
ES Compatibilidad
FR Compatibilité
DE Kompatibilität
EN Compatibility

IT Profondità
ES Profundidad
FR Profondeur
DE Tiefe
EN Depth



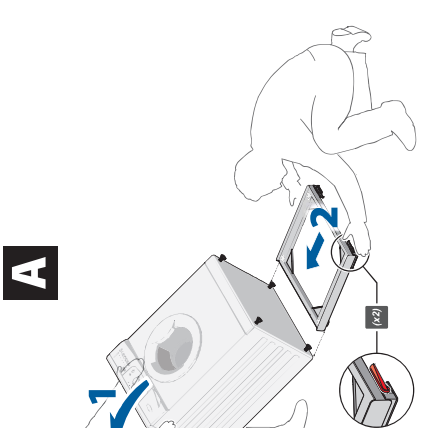
IT Larghezza
ES Anchura
FR Largeur
DE Länge
EN Width



IT Avvertenze
ES Advertencias
FR Avertissements
DE Warnhinweise
EN Warnings

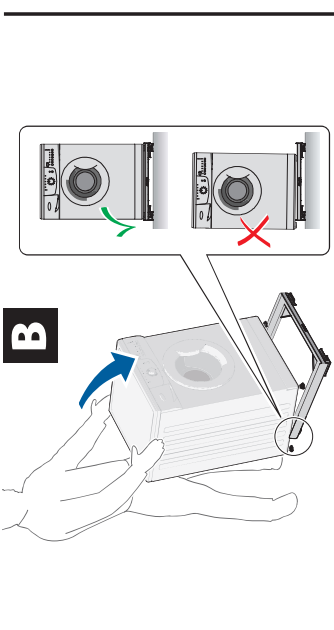
IT Il lavo non deve essere utilizzato come punto di presa per movimenti di elettrodomestici...
FR Le lave-linge ne doit pas être utilisé comme point d'appui pour déplacer des appareils électroménagers...
DE Die Wäschekammer darf nicht als Haltepunkt für das Verschieben von Haushaltsgeräten verwendet werden...
EN The washing machine should not be used as a support point for moving household appliances...
ES No se debe utilizar el lavavajillas como punto de apoyo para mover electrodomésticos...
PL Nie należy używać bębna jako punktu oparcia do przemieszczania sprzętów AGD...
NL Het wassen is niet bedoeld om te dienen als steunpunt voor het verplaatsen van huishoudelijke apparaten...

IT ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
ES INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



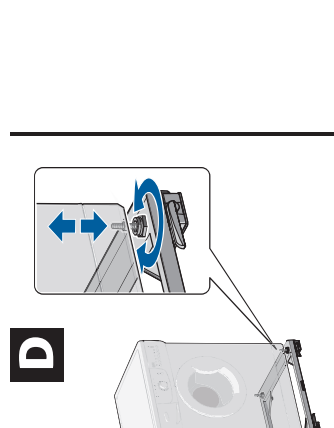
IT Inclinare l'elettrodomestico e allinearlo al bordo anteriore del supporto.
FR Inclinez l'appareil électroménager vers l'arrière et alignez la partie inférieure du support.
DE Kippen Sie das Gerät und richten Sie dieses Stütze mit den Griffen nach unten aus.
EN Tilt the appliance and align this support with the brakes side levers down.
ES Incline el aparato y alinee este soporte en la parte inferior con los manecillos del freno hacia abajo.
PL Nachłóż urządzenie i wyównaj tęto podparcie w spódní czésti ze spódními rukojeťmi.
NL Kantel het apparaat op zijn doze steun uit, terwijl de remhendels aan de zijkant naar beneden gericht zijn.

FR GUIDE D'INSTALLATION
DE MONTAGEANLEITUNG
EN INSTALLATION INSTRUCTIONS
NL INSTALLATIE-INSTRUCTIES

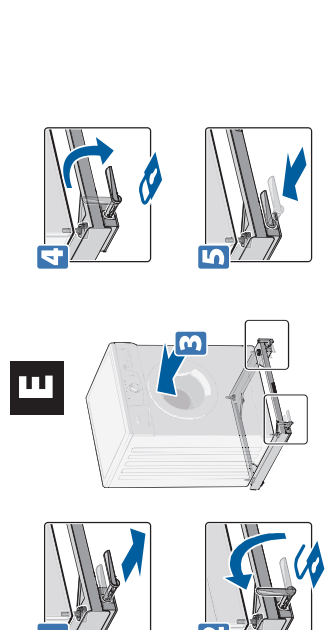


IT Appoggiare delicatamente l'elettrodomestico sul presente supporto. L'elettrodomestico deve entrare tra i fianchi laterali del supporto, non appoggiarsi su di essi, onde evitare la rottura.
FR Déposer délicatement l'appareil électroménager sur le support. L'appareil doit s'insérer entre les côtés latéraux du support, sans y reposer, pour garantir sa stabilité et éviter tout dommage.
DE Platzieren Sie das Gerät vorsichtig auf dem Geräteränder, die Basis. Das Gerät muss zwischen die Seitenwände des Ständers der Basis passen und darf nicht auf ihnen aufliegen, um Schäden zu vermeiden.
EN Carefully place the appliance on the base. The appliance must fit within the sides of the base and not rest on them to avoid damage.
ES Apoye con cuidado el aparato sobre la base. El aparato debe encajar dentro de los laterales de la base y no apoyarse sobre ellos para evitar daños.
CZ Nyní nasadte spotřebič na mezikus. Spotřebič musí zapadnout mezi boční stěny mezikusu, nesmí na nich přehroovat, aby nedošlo k poškození.
PL Ostrożnie umieść urządzenie na stojaku podparcia. Urządzenie powinno zmieścić się pomiędzy bocznymi ściankami stojaka podstawy. Nie opierać się na nich, aby uniknąć uszkodzeń.
NL Plaats het apparaat voorzichtig op de houder. Het apparaat moet tussen de zijwanden van de houder passen en mag er niet op rusten om schade te voorkomen.

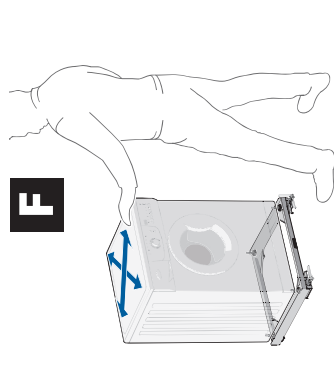
IT Sollevare l'elettrodomestico e allinearlo al bordo anteriore del supporto.
FR Soulevez l'appareil électroménager et alignez-le avec le bord avant du support, en vous assurant qu'il est bien stable.
DE Heben Sie das Gerät an und richten Sie es an der vorderen Kante des Ständers der Basis aus.
EN Lift the appliance and align it with the front edge of the base.
ES Levante el electrodoméstico y alínelo con el borde frontal de la base.
CZ Zvedněte spotřebič a zarovnejte s předním okrajem mezikusu.
PL Podnieś urządzenie i wyrównaj je z przednią krawędzią stojaka podstawy.
NL Til het apparaat op enlijn het uit met de voorrand van de houder.



IT Regolare l'altezza dei piedi dell'elettrodomestico affinché sia perfettamente stabile quando si trova nella posizione di lavoro definitiva onde evitare movimenti e vibrazioni.
FR Ajuster la hauteur des pieds de l'appareil électroménager afin qu'il soit parfaitement stable lorsqu'il est en fonctionnement, afin d'éviter tout mouvement et toute vibration.
DE Stellen Sie die Höhe der Gerätefüße so ein, dass das Gerät in seiner Arbeitsposition vollkommen stabil ist, um Bewegungen und Vibrationen zu vermeiden.
EN Adjust the height of the appliance's feet, in way that it is perfectly stable when in its working position to avoid movement and vibration.
ES Ajustar la altura de los patines del aparato para que quede perfectamente estable cuando se está en su posición final de utilizo para evitar movimientos y vibraciones.
CZ Nastavte výšku nožiček spotřebiče tak, aby byl dokonale stabilní, když je v pracovní poloze, aby se zabránilo pohybu a vibracím.
PL Wyreguluj wysokość nóżek urządzenia tak, aby było idealnie stabilne, aby zapobiec przemieszczaniu się urządzenia i wibracji.
NL Stel de hoogte van de poortjes zo in dat het apparaat perfect stabiel staat als het in gebruik is, om beweging en trillingen te voorkomen.



IT Estrarre le maniglie dei freni per una presa più comoda. 2 - Sollevare le maniglie per rilasciare il freno.
FR 1 - Retirer les poignées des freins, vers vous. 2 - Tourner les vers le haut pour relâcher les freins.
DE 1 - Faltes rufen l'appareil électroménager à l'emplacement désiré. 4 - Abaissez les poignées pour enclencher les freins et bloquer le produit. 5 - Repoussez les poignées vers l'intérieur pour réduire l'enclenchement du produit.
DE 1 - Ziehen Sie die Bremsgriffe heraus, um das Gerät besser greifen zu können. 2 - Heben Sie die Griffe an, um die Bremsen zu lösen. 3 - Bringen Sie die Griffe um die Bremsen zu aktivieren und das Gerät zu verriegeln. 5 - Setzen Sie die Griffe wieder ein, um die Größe der Basis zu verringern.
EN 1 - Pull out the brake levers for a more comfortable grip. 2 - Lift the levers to unlock the brakes. 3 - Place the levers to engage the desired position. 5 - Reinsert the levers to reduce the size of the basis.
ES 1 - Extraer las manijas de los frenos para un agarre más cómodo. 2 - Levantar las manijas de los frenos para soltarlos. 3 - Colocar el aparato en la posición deseada. 4 - Bajar las manijas de los frenos para bloquear el producto. 5 - Volver a insertar las asas en el marco para reducir el tamaño del producto.
CZ 1 - Vyjměte rukojeť brzdy pro pohodlnější uchopení. 2 - Zvednutím rukojeť uvolníte brzdu. 5 - Vytáhnete rukojeť hamulec, aby zapovněly vyhodnotěný produkt. 2 - Podníteš uchvaty, aby zvolněli hamulec. 3 - Ustav uráždenie v žádné pozíci. 4 - Opak uchvaty, aby urýchlovali hamulec i zablokované produkty. 5 - Aby zmniejszyć rozmiar podstawy, ponownie złóż uchvaty.
NL 1 - Trek de remhendels uit voor een betere grip. 2 - Trek de hendels omhoog om de remmen te ontgrendelen. 3 - Plaats het apparaat in de gewenste positie. 4 - Druk de hendels omlaag om de remmen in te schakelen. 5 - Plaats de hendels terug om plaktis te winnen.



IT Verificare che l'elettrodomestico sia stabile diagonalmente e tirando diagonalmente, se necessario regolare nuovamente l'altezza dei piedi.
FR Vérifier que l'appareil électroménager est bien stable en le poussant en ce tenant en diagonale, et s'il est nécessaire, bien de niveau. Réajuster, si nécessaire, la hauteur des pieds.
DE Prüfen Sie die Stabilität des Geräts, indem Sie es diagonal schieben und ziehen, und stellen Sie die Höhe der Füße gegebenenfalls erneut ein.
EN Check that the appliance is stable by pushing and pulling it diagonally, adjust the height of the feet again if necessary.
ES Comprobar que el aparato está estable empujándolo y tirando de él en diagonal, si es necesario reajustar la altura de los pies.
CZ Kontrolujte, zda je spotřebič stabilní, zatlačím a zatažením diagonálně, v případě potřeby upravte výšku nožiček.
PL Sprawdz, czy urządzenie jest stabilne, pchając je i ciągnąc w kierunku przekątnej, w razie potrzeby ponownie wyreguluj wysokość nóżek.
NL Controleer of het apparaat stabiel staat door er diagonaal tegen te duwen en aan te trekken. Pas indien nodig de hoogte van de poten opnieuw aan.

IT Il lavo non deve essere utilizzato come punto di presa per movimenti di elettrodomestici...
FR Le lave-linge ne doit pas être utilisé comme point d'appui pour déplacer des appareils électroménagers...
DE Die Wäschekammer darf nicht als Haltepunkt für das Verschieben von Haushaltsgeräten verwendet werden...
EN The washing machine should not be used as a support point for moving household appliances...
ES No se debe utilizar el lavavajillas como punto de apoyo para mover electrodomésticos...
PL Nie należy używać bębna jako punktu oparcia do przemieszczania sprzętów AGD...
NL Het wassen is niet bedoeld om te dienen als steunpunt voor het verplaatsen van huishoudelijke apparaten...